



EUROPESE
COMMISSIE

Brussel, 19.6.2014
COM(2014) 346 final

2014/0187 (NLE)

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de sluiting, namens de Europese Unie en haar lidstaten, van een Protocol tot wijziging van de Euromediterrane luchtvaartovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de regering van de Staat Israël, anderzijds, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie

TOELICHTING

1) ACHTERGROND VAN HET VOORSTEL

- **Motivering en doel van het voorstel/algemene achtergrond**

De Euromediterrane luchtvaartovereenkomst tussen de Europese Unie, haar lidstaten en de Staat Israël kwam tot stand na onderhandelingen op basis van het besluit van de Raad van april 2008 houdende machtiging tot het openen van de onderhandelingen. De overeenkomst is op 10 juni 2013 ondertekend.

De Republiek Kroatië is op 1 juli 2013 tot de Europese Unie toegetreden. Overeenkomstig artikel 6, lid 2, van de Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden, heeft Kroatië zich ertoe verbonden toe te treden tot de overeenkomsten die door de lidstaten en de Unie zijn gesloten of ondertekend met een of meer derde landen of met internationale organisaties.

Er is onderhandeld over een Protocol dat voorziet in de nodige taalkundige aanpassingen van de overeenkomst die voortvloeien uit de toetreding van Kroatië.

Overeenkomstig het bovenvermelde artikel 6, lid 2, en de artikelen 100, lid 2, en 218, lid 5, van het VWEU is de ondertekening van het Protocol goedgekeurd bij besluit van [...] en is het Protocol ondertekend op [...].

Het Protocol dient nu te worden goedgekeurd op basis van de artikelen 100, lid 2, en 218, lid 6, onder a), van het VWEU, in samenhang met artikel 6, lid 2, van de Toetredingsakte.

- **Bestaande bepalingen op het door het voorstel bestreken gebied**

De bepalingen van het Protocol vervangen de bepalingen in de Euromediterrane luchtvaartovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten en de Staat Israël, of vormen een aanvulling daarop.

- **Samenhang met andere beleidsgebieden en doelstellingen van de EU**

De overeenkomst met Israël, een belangrijke luchtvaartpartner in de mediterrane regio, vormt een belangrijke stap in het proces van de totstandbrenging van een gemeenschappelijke luchtvaartruimte tussen de EU en haar zuidelijke en oostelijke buurlanden. Zij maakt deel uit van het externe luchtvaartbeleid van de Unie, dat is vastgesteld bij Mededeling COM(2005)79 van de Commissie: "Ontwikkeling van de agenda voor het externe luchtvaartbeleid van de Gemeenschap" en onlangs is herzien bij Mededeling COM(2012)556 van de Commissie: "Het externe luchtvaartbeleid van de EU — De aanpak van toekomstige uitdagingen" en de overeenkomstige conclusies van de Raad.

2) RAADPLEGING VAN BELANGHEBBENDE PARTIJEN EN EFFECTBEOORDELING

- **Overleg met belanghebbenden**

Wijze van raadpleging, belangrijkste geraadpleegde sectoren en algemeen profiel van de respondenten

Niet van toepassing

Samenvatting van de reacties en hoe daarmee rekening is gehouden

Niet van toepassing

3) JURIDISCHE ELEMENTEN VAN HET VOORSTEL

- **Samenvatting van de voorgestelde maatregelen**

Het Protocol voorziet in de nodige aanpassing van de Euromediterrane luchtvaartovereenkomst tussen de Europese Unie, haar lidstaten en de Staat Israël ingevolge de toetreding van Kroatië tot de EU op 1 juli 2013.

- **Rechtsgrondslag**

Artikel 100, lid 2, en artikel 218, lid 6, onder a), van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, in samenhang met artikel 6, lid 2, van de Toetredingsakte.

4) GEVOLGEN VOOR DE BEGROTING

Het voorstel heeft geen gevolgen voor de EU-begroting.

5) AANVULLENDE INFORMATIE

- **Nadere uitleg van het voorstel, per hoofdstuk of per artikel**

De Raad wordt verzocht het Protocol tot wijziging van de Euromediterrane luchtvaartovereenkomst tussen de Europese Unie, haar lidstaten en de Staat Israël goed te keuren.

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de sluiting, namens de Europese Unie en haar lidstaten, van een Protocol tot wijziging van de Euromediterrane luchtvaartovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de regering van de Staat Israël, anderzijds, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 100, lid 2, en artikel 218, lid 6, onder a).

Gezien de Akte van toetreding van Kroatië, en met name artikel 6, lid 2, tweede alinea.

Gezien het voorstel van de Europese Commissie.

Gezien de goedkeuring van het Europees Parlement¹.

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig Besluit 2014/.../EU van de Raad² is het Protocol tot wijziging van de Euromediterrane luchtvaartovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de regering van de Staat Israël, anderzijds, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie ("het Protocol"), ondertekend, onder voorbehoud van de sluiting ervan.
- (2) Het Protocol dient te worden goedgekeurd,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Het Protocol bij de Euromediterrane luchtvaartovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de regering van de Staat Israël, anderzijds, teneinde rekening te houden met de toetreding van Kroatië tot de Europese Unie, wordt hierbij goedgekeurd namens de Unie en haar lidstaten³.

Artikel 2

De voorzitter van de Raad wordt hierbij gemachtigd de personen aan te wijzen die bevoegd zijn om namens de Unie en haar lidstaten de akte van goedkeuring neer te leggen, als bedoeld in artikel 3 van het Protocol.

¹ PB C van , blz. .

² PB L [...] van [...], blz. [...].

³ De tekst van het Protocol is bekendgemaakt in het Publicatieblad van de Europese Unie PB L [...] van, samen met het besluit betreffende de ondertekening ervan.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt vastgesteld.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad

De voorzitter